جابتن كماجوان إسلام مليسيا

تيكس خطبة

تاجوق :

كمعمورن نكارا، تڠكوڠجواب برسام

تاريخ دباچ :

٢٨ ربيع الأخر ١٤٤٣ هـ/

٣ دسيمبر ٢٠٢١م

دسدياكن اوليه:

جابتن كماجوان إسلام مليسيا

JAKIM
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

كمعمورن نكارا، تڠكوڠجواب برسام

٣ دسيمبر ٢٠٢١ / ٢٨ ربيع الأخر ١٤٤٣ هـ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الْقَآئِلِ:

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيم﴾

وَتَعَاوَنُواْ عَلَى ٱلْبِرِّ وَٱلتَّقْوَىٰ ۖ وَلَا تَعَاوَنُواْ عَلَى ٱلْإِثْمِ وَٱلْعُدْوَٰنِ ۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ ۖ إِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ٢

أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ وَصَفِيُّهُ وَحَبِيْبُهُ مَنْ بَعَثَهُ اللهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِيْنَ هَادِيًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا بَلَّغَ الرِّسَالَةَ وَأَدَّى الأَمَانَةَ وَنَصَحَ الأُمَّةَ وَجَاهَدَ فِي اللهِ حَقَّ جِهَادِهِ فَجَزَاهُ اللهُ عَنَّا خَيْرَ مَا جَزَى نَبِيًّا مِنْ أَنْبِيَائِهِ. اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ الأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِيْنَ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِيْنَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللهِ اتَّقُوا اللهَ، أُوْصِيْكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ.

سيدڠ جماعه يڠ درحمتي الله،

خاطب برڤسان ڤد ديري سنديري دان مڽرو سيدڠ جماعه سكالين، ماريله كيت سام-سام منيڠكتكن كتقواءن كڤد الله سبحانه وتعالى دڠن برسوڠكوه-سوڠكوه ملقساناكن سكالا ڤرينتهڽ دان منجاءوهي سكالا لارڠنڽ. موده-مودهن كهيدوڤن اين دبركتي د دنيا دان د اخيرة. ڤد هاري اين، خاطب اكن ميمڤايكن خطبه يڠ برتاجوق: "**كمعمورن نكارا، تڠكوڠجواب برسام**".

خاطب ايڠين مڠيڠتكن اكڽ كيت تروس ملاكوكن كاولن كنديري دڠن سباءيقڽ باكي مڠيلقكن ترده كڤد بهاي وابق ڤڽاكيت كران منچكڤ ايت لبيه باءيق درڤد مڠوباتي. خاطب جوك ايڠين مڽرو كڤد سلوروه اومت اسلام، ماريله سام-سام كيت مڠعمارهكن مسجد ڤد ستياڤ وقتو. موده-مودهن كيت سموا ترماسوق دالم كولوڠن يڠ منداڤت ڤتونجوق درڤد الله سبحانه وتعالى. فرمان الله سبحانه وتعالى:

إِنَّمَا يَعۡمُرُ مَسَٰجِدَ ٱللَّهِ مَنۡ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ وَأَقَامَ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَى ٱلزَّكَوٰةَ وَلَمۡ يَخۡشَ إِلَّا ٱللَّهَۖ فَعَسَىٰٓ أُوْلَٰٓئِكَ أَن يَكُونُواْ مِنَ ٱلۡمُهۡتَدِينَ ١٨

مقصودڽ: "هاڽساڽ يڠ لايق ممعموركن (مڠهيدوڤكن) مسجد-مسجد الله ايت اياله اورڠ-اورڠ يڠ برايمان كڤد الله دان هاري اخيرة سرتا منديريكن سمبهيڠ دان منونايكن زكاة دان تيدق تاكوت ملاءينكن كڤد الله، (دڠن اداڽ صفة-صفة يڠ ترسبوت) مك اداله دهارڤكن مريك منجادي دري ڬولوڠن يڠ منداڤت ڤتونجوق".

(سورة التوبة ايات ١٨)

سيدڠ جماعه يڠ درحمتي الله سكالين،

انتارا تڠڬوڠجواب تربسر يڠ دڤرينتهكن اوليه الله سبحانه وتعالى كڤد همبا-همباڽ اياله اونتوق ساليڠ ممبنتو دالم ڤركارا كباءيقن دان دان ڤركارا تقوى سرتا تيدق برتولوڠن دالم ڤركارا كجاهتن دان معصية. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة المائدة ايات ٢ يڠ دباچكن ڤد اول خطبه تادي برمقصود:

"دان هندقله كامو برتولوڠ-تولوڠن اونتوق ممبوات كباجيقن دان برتقوى، دان جاڠنله كامو برتولوڠ-تولوڠن ڤد ملاكوكن دوسا (معصية) دان ڤنچروبوهن. دان برتقوىله كڤد الله، كران سسوڠڬوهڽ الله مها برت عذاب سيقساڽ (باڬي سسياڤا يڠ ملڠڬر ڤرينتهڽ)".

سيدڠ جماعه يڠ درحمتي الله،

دالم كونتيكس نكارا برمشاركت مجموع، كسفهمن دان تولرنسي يڠ تيڠكي دالم كالڠن مشاركت مروڤاكن سواتو عنصور يڠ امت ڤنتيڠ دالم ممستيكن كستابيلن، كهرمونين دان كسجهتراءن مشاركت داڤت دچاڤاي. الله سبحانه وتعالى دڠن حكمهڽ منجاديكن مأنسي ايت ترديري دري ڤلباكاي لاتر بلاكڠ دان ڤربيذاءن دڠن توجوانڽ اونتوق مڠنل دان ممهمي انتارا ساتو سام لاءين. ڤرسدياءن كقواتن ڤرلو دبينا اتس ڤرسفهمن دان كرجاسام دري سكنف لاڤيسن مشاركت، جوك كقواتن دري ڤلباكاي سيكتور دان بيدڠ. الله سبحانه وتعالى برفرمان:

وَأَعِدُّواْ لَهُم مَّا ٱسۡتَطَعۡتُم مِّن قُوَّةٖ وَمِن رِّبَاطِ ٱلۡخَيۡلِ تُرۡهِبُونَ بِهِۦ عَدُوَّ ٱللَّهِ وَعَدُوَّكُمۡ وَءَاخَرِينَ مِن دُونِهِمۡ لَا تَعۡلَمُونَهُمُ ٱللَّهُ يَعۡلَمُهُمۡۚ وَمَا تُنفِقُواْ مِن شَيۡءٖ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ يُوَفَّ إِلَيۡكُمۡ وَأَنتُمۡ لَا تُظۡلَمُونَ ٦٠

مقصودڽ: "دان سدياكله اونتوق منتڠ مريك (موسوه يڠ منچروبوه) سكالا جنيس كقواتن يڠ داڤت كامو سدياكن دان دري ڤاسوقن-ڤاسوقن بركودا يڠ لڠكڤ سديا، اونتوق مڠكڠونكن دڠن ڤرسدياءن ايت موسوه الله دان موسوه كامو سرتا

موسوه-موسوه يڠ لاءين دري مريك يڠ كامو تيدق مڠتاهوءيڽ; سداڠ الله مڠتاهوءيڽ. دان اڤ سهاج يڠ كامو بلنجاكن ڤد جالن الله اكن دسمڤورناكن بالسنڽ كڤد كامو، دان كامو تيدق اكن دأنياي". **(سورة الأنفال ايات ٦٠)**

سيدڠ جماعه يڠ درحمتي الله،

سباكاي سبواه نكارا يڠ سداڠ ملاكر ماس دڤن يڠ لبيه ديناميك سرتا برأوسها اونتوق ملتڤكن سباكاي ساله سبواه نكارا ماجو، چابرن برتروسن دالم اروس كلوباليساسي دان ڤسچا كمودنن مروڤاكن ساتو رياليتي يڠ هاروس دتاڠني دڠن سباءيق موڠكين. چابرن-چابرن دري سودوت ايكونومي، ڤوليتيك، سوسيال، كصيحتن كسلامتن، ڤنچروبوهن سمڤادن، ڤڠوباهن واڠ حرام، دان سباكايڽ جك تيدق دأتسي دڠن باءيق دان برهيمه، اكن منجادي ڤڠهالڠ كڤد ڤروسيس ڤمبيناءن كهرمونين دان ڤرڤادوان رعيت دالم نكارا اين. مليسيا دكلي بوكن هاڽ سباكاي سبواه نكارا يڠ معمور دري سكي ايكونومي دان ڤمباڠونن، مالهن ڤرلو منجادي سبواه نكارا يڠ برإيدينتيتيكن كڤلباكايان اكام، بڠسا دان بودايا، دان منجادي چونتوه كڤد نكارا لاءين.

ستياڤ اڠكوتا مشاركت برڤرانن دالم منجاڬ كستابيلن دان كسجهتراءن نكارا. والاوڤون كيت بركزق دالم بيدڠ يڠ برلاءينن، نامون نتيجهڽ نتڤ سام ياءيت ممباڠونكن نكارا ك اره لبيه بردايا ساءيڠ دان مڤن دري سودوت ايكونومي، ڤنديديقن، كصيحتن، سوسيال، دان ڤوليتيكڽ. مك منجادي تڠكوڠجواب باكي ستياڤ وركنكارا اونتوق مڠكمبليڠ ايديا دان تناڬ دالم مماءينكن ڤرانن دان تڠكوڠجواب ماسيڠ-ماسيڠ دالم منجاڬ نكارا ترچينتا اين. باكي كيت اومت اسلام، ايڠتله بهاوا سموا تڠكوڠجواب اين اكن دڤرسوألكن د اخيرة كلق.

سيدڠ جماعه يڠ درحمتي الله،

اسلام مڠاجركن كيت اونتوق مڠهركاءي دان برتريما كاسيه كڤد اورڠ يڠ تله ممبريكن جاس دان سومبڠنڽ. دالم خطبه هاري اين جوڬ، برسمڤنا دڠن هاري ڤروفيسيون تيكنيكل نكارا، ميمبر ايڠين ممبريكن اڤريسياسي كڤد جابتن كرجا راي (JKR) يڠ باڽق برجاس كڤد ڤمباڠونن اينفراستروكتور نكارا دڠن ملقساناكن لبيه رم٥٠٠ بيليون ڤروجيك ڤمباڠونن اينفراستروكتور نكارا سجق اي دتوبوهكن ڤد تاهون ١٨٧٢.

برسمڤنا دڠن هاري ايميكريسين مليسيا ٢٠٢١ جوك، ميمبر جوك ايڠين ممبريكن اڤريسياسي كڤد جابتن إيميكريسين مليسيا (JIM) يڠ برڤرانن مڠاول سليا ڤينتو ماسوق نكارا دري دبولوسي اوليه سبارڠ عناصير بوروق. كدوا-دواڽ برڤرانن بسر دالم اوسها ممعمورکن دان منسجهتراکن نكارا سسواي مڠيكوت بيدڠ دان ڤرانن ماسيڠ-ماسيڠ. كيت سباكاي رعيت جوك ڤرلو برسام-سام منمبه كڤواتن اين دڠن ملڤساناكن تڠكوڠجواب مڠيكوت بيدڠ ماسيڠ-ماسيڠ اكر كستابيلن نكارا داڤت دڤرتاهنكن دڠن سباءيڤن.

جوسترو، ماريله كيت برساتو ڤادو دان بكرجاسام دالم ممبنتو ملڤساناكن داسر-داسر يڠ تله درنچان. ستياڤ رعيت ڤرلو بركنديڠ باهو دان ساليڠ منولوڠ دالم برسام منجاك نكارا يڠ ترچينتا اين.

مڠاخيري خطبة ڤد هاري اين، خاطب ايڠين مروموسكن خطبة كڤد ببراڤ اينتيڤاتي:

ڤرتام: كونچي اوتام دالم ممڤرأوليه ڤتونجوق دان ممبينا كستابيلن ايالة دڠن تولوڠ-منولوڠ.

كدوا: ستياڤ لاڤيسن مشاركت ڤرلو بركنديڠ باهو دالم منجاڬ كسلامتن دان كسجهتراءن نكارا.

كتيڬ: ستياڤ اكينسي د نكارا اين تله ممبريكن ڤرخدمتن چمرلڠ مڠيكوت بيدڠ ماسيڠ-ماسيڠ دالم متلامت منجاديكن مليسيا سباكاي سبواه نكارا ماجو يڠ برداي ساءيڠ دان مڤن دالم سكنف سيكتور.

رنوڠيله فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة إبراهيم ايات ٧:

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ ۖ وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ٧

مقصودنڽ: "دان (ايڠتله) كتيك توهن كامو ممبريتاهو: "دمي سسوڠكوهن! جك كامو برشكور نسچاي اكو اكن تمبه نعمتكو كڤد كامو، دان دمي سسوڠكوهن، جك كامو كوفور ايڠكر سسوڠكوهن عذابكو امتله كراس".

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

خطبة كدوا

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِنِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَّا إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللهِ، اِتَّقُوا اللهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللهُ تَعَالَى: إِنَّ ٱللَّهَ وَمَلَٰٓئِكَتَهُۥ يُصَلُّونَ عَلَى ٱلنَّبِيِّۚ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ صَلُّواْ عَلَيۡهِ وَسَلِّمُواْ تَسۡلِيمًا ٥٦

اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَيِّدْ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهِدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلِكَنَا كباوه دولي يڠ مها موليا سري ڤدوك بكيندا يڠ دڤرتوان اكوڠ، السُلطَان عبد الله رِعَايَةُ الدِّيْنِ الـمُصْطَفَى بِاللهِ شاه ابن المرحوم سُلْطَان حاج أحمد شاه الـمُسْتَعِيْنِ بِاللهِ.

وَكَذلِكَ كباوه دولي يڠ مها موليا سري ڤدوك بكيندا راج ڤرمايسوري اكوڠ، تونكو حاجه عزيزه أمينه ميمونه إسكندريه بنت الـمرحوم الـمُتَوَكِّلْ عَلَى اللهِ سُلْطَان إسكندر الحَاج.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَاءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِناً مُطْمَئِنًّا، سَخَاءً رَخَاءً، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ، وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِيْنَ ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وانْصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِيْنَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمِحَنَ وَالْفِتَنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِيْنَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ البَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُذَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ.

يا الله! دڠن صفة-مو يڠ مها ڤوره دان مها مندڠر! اڠكاوله يڠ مها بركواس اتس تياڤ-تياڤ سسواتو. كامي همبا-مو يڠ له، مرايو كڤد-مو اكڽ اڠكاو امڤونكن سكالا دوسا يڠ تله كامي لاكوكن سلاما اين. اڠكاو اڠكت دان هيلڠكله وابق ڤياكيت كوويد-١٩ يڠ سداڠ ملندا كامي اكڽ داڤت كامي ملقساناكن شعار-مو دڠن سمڤورنا. هاڽ كڤد-مو جوا يا الله، تمڤت كامي مڠادو دان موهون ڤرتولوڠن.

يا الله! ساتوكله كامي اتس اكام-مو دان هيندركن كامي دري ڤرسليسيهن يڠ برڤنجاڠن. جاديكله كامي دان كتورونن كامي اورڠ-اورڠ يڠ استقامه منديريكن صلاة سچارا برجماعه سرتا تكون مڠعمارهكن مسجد. سسوڠكوهڽ هاڽ كڤد-مو جوا يا الله، دعا كامي موهون دڤركنن دان دتريما.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللهِ،

۞إِنَّ ٱللَّهَ يَأۡمُرُ بِٱلۡعَدۡلِ وَٱلۡإِحۡسَٰنِ وَإِيتَآيِٕ ذِي ٱلۡقُرۡبَىٰ وَيَنۡهَىٰ عَنِ ٱلۡفَحۡشَآءِ وَٱلۡمُنكَرِ وَٱلۡبَغۡيِۚ يَعِظُكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تَذَكَّرُونَ ٩٠

فَاذْكُرُوا اللهَ الْعَظِيْمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.